

حوکمی وەرگرتنی بریک پاره له بهرامبەر که فالهت کردندا

[کردی - کوردی - kurdish]

دهستهی بهشی زمانی کوردی له مایهپری ئیسلام هاوس

پیداچونهوی: پشتیوان سابیر عزیز

2013 - 1434

IslamHouse.com

حكم أخذ الأجرة مقابل الكفالة

« باللغة الكردية »

فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بثتيوان صابر عزيز

2013 - 1434

IslamHouse.com

حوکمی وەرگرتنی بریک پاره له بهرامبەر کهفالهت کردندا

پرسیار : ئیستا حکومهتی ههریم بو ئهوهی پیشینهی خانوبه ره بدات به هاوڵاتیان داوای کهفیلیان لی دهکات، ئه و کهفیلهیش ده بیئت فه رمانبهری حوکمی بیئت بو ئهوهی ههرکاتیئ که ئه و کهسهی که پیشینه کهی وەرگرتوو ه ئه گهر پاره کهی نه گه رانده وه بو حکومهت ئه و ا حوکمهت له مووچهی کهفیله که ببریئت، پرسیاره کهی من له وه دایه، ئیستا که داوا له کهسیئ که ده کهیت که ببیئت به کهفیلت هه ندیکیان له بهرامبهر ئه و کهفاله تهی که بو ت ده کهن داوای بریک له پاره ده کهن، ئایا وەرگرتنی پاره له بهرامبهر کهفالهت کردندا له ئاینی پیروزی ئیسلامدا کاریکی دروست وریگا پی دراوه ؟ خوای گه وره پادا شتی خیرتان بداته وه .

وهلام : سوپاس بۆ خوای گهوره ومیهره بان، وه درود و سه لات
وسه لام له سه ر محمد المصطفی وئال وبهیت و یار ویا وه رانی
هه تا هه تایه .

وه رگرتنی بړیک پاره له به رامبه ر که فالهت کردنی که سیکی تر
بۆ هه رکاریک بیّت، کاریکی دروست نییه و ئه و بړه پاره یه ش
وه رده گیریت هه رامه، چونکه له شه ریه ته پیروزی ئیسلامدا
گریبه ستی (که فالهت) گریبه ستیکه دانراوه له پیناو ئیحسان
وهاریکاری یه کتری کردن وسۆز وخوشه ویستی نواندن
له به رامبه ر یه کتردا، نهک گری به ستیک بیّت بۆ وه رگرتنی
بریتی (عوض) وه رگرتن .

له م باره یشه وه محمد المختار الشنقيطي له شه رخی کتابی (
زاد المستنقع) له (به رگی ٦ / لاپه ره ١٨٤) ده لیت : « فهل يجوز
أخذ الأجرة على الكفالات؟ هل يجوز لشخص يأتيك ويقول لك: فلان له عليّ مائة
ألف ويحتاج إلى كفيل، فاكفني سنة أو سنتين وأعطيك ثلاثة آلاف أو أعطيك

على كل سنة ألفاً؟ لا يجوز بإجماع العلماء أخذ الأجرة على الكفالة « واته :
 ئايا دروسته وهرگرتنى كرئيهك يان برئتيهك لهبهرامبهه
 كهفالهت كردندا ؟ ئايا دروسته كه كهسيك هات بولات وپيى
 ووتى : فلان كهس صهد ههزار (پيال) ي بهلامهوهيه، وئيسنا
 پيويستى به كهفيليك ههيه، جا تو ببه به كهفيلم بو ماوهى
 سائيك، يان دوو سال، منيش لهبهرامبهه ئهوهدا سي ههزار
 (پيال) ت ددهمى، يان ههموو سائيك ههزار (پيال) ت ددهمى
 ؟ لهوهلامدا ئهليت : به كوڊهنگى زانايان دروست نيبه
 وهرگرتنى كرئى و برئتى وهرگرتن لهبهرامبهه گرئيهستى
 كهفالهت كردندا .

رپوونكرندنهوهكهشى بهم جوړهيه : ئهگهه هاتوو كهسيك بوو به
 كهفيلى كهسيكى كه حكومهتى ههريمى كوردستان برى (٢٥)
 مليون دينارى پيداوه وهك پيشينهى خانووبههه، كهسى
 كهفالهت كراوئيش لهبهرامبهه ئهه كهفالهتهدا مليونيك دينارى
 دا به كهفيلهكه، ئهگهه هاتوو ئهه كهسهى كه كهفالهت كراوه

و (۲۵) ملیون دیناره که ی وه رگرتوو له حکومت، له کاتی دیاری کراوی خویدا نه ییوو بیداته وه ئه و که سه ی که بووه به که فیل له پرووی شه رعیه وه واجبه له سه ری که ئه و (۲۵) ملیون دیناره بگه رینیتته وه بو حکومت، به مهش کابرای که فالت کراو که له شه رعدا به (مکفول) ناسراوه ئه و بره پارهی قه رزاری که فیله که ده بیت و واجبه له سه ر بو ی بگیریتته وه، به مهش له کو تاییه وه وای لی دیت : له بری وه رگرتنی (۲۵) ملیون دینار بو ماوه یه ک، قه رزاره که (۲۶) ملیون دیناری بو خاوه ن قه رزه که گه راندوه ته وه، هه ر بو یه زانیان به کو دهنگ ئه م جو ره گرییه ستانه یان به لاهه حه رامه، چونکه سه رده کی شیت بو (ریبا) سوو خواردن، که خوی گه وره ومی هه ر بان (جل جلاله) وله گه ل پیغه مبه ری خوادا (صلی الله علیه وسلم) قه ده غه یان لی کردوه، بگره یه کی که له گونا هو تاوانه گه وره کان، ئه وه تانی خوی گه وره له باره ی ریبا و سوو خواردنه وه فه رموویه تی : ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا

يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ بِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ
اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ﴿۲۷۵﴾ [البقرة: ۲۷۵] .

واته : ئەوانەى سوو دەخۆن، راست نابنەو (له گۆردا) مەگەر
وهك ئەو كەسەى كە شەيتان دەستى لىوہ شاندبىت (هەر له
دنيادا سروشتى نين، له قيامەتیشدا وهك شىت دەبن) چونكە
ئەوانە دەلین: كړين و فروشتن وهك سوو وایه (له حالیکدا): خوا
كړين و فروشتنى هه لال كړدوه و سووى هه رام كړدوه .

له نایه تیكى دواتر دهفه رمویت : ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ
لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ﴾ [البقرة: ۲۷۶] .

واته : خوا فهپ وپیتی سوود خۆرى ناهیلئى ، واته: هەر
داراییهك ریبای تیدا بىت، دهره نجام هەر تیا دهچىت، به لام
خىرو خىراتى مال و سامانى سه دهقه، خوا به فهزلى خۆى
زیادى ئەكات وپیتی تیده خات بو خاوه نه كەى، به راستى خوا
هه موو كافرو بى باوه پىكى دلره ق و گوناهكارى خوڤ ناوى،

واته: ئهوانه‌ی سوود خۆری ده‌که‌ن و به‌حه‌ل‌ل‌ی‌شی ده‌زانن، خوا نه‌ناس و دل‌ره‌ق و بی میهره‌بانن به‌رامبه‌ر به‌خه‌ل‌کانی هه‌ژارو په‌که‌وته، ئه‌گینه چۆن به‌ جوامی‌رانه‌وه مه‌ردانه قه‌رزیا‌ن ناده‌نی و، ده‌چن (فائی‌ده) و قازانجی‌ک ده‌خه‌نه سه‌ریان؟

که‌سانی سوود خۆر به‌و کاره‌یان ئیعلانی جه‌نگیان کردووه له‌گه‌ل‌ خ‌وای گه‌وره‌دا، ئه‌گه‌ر هاتوو ده‌ست هه‌ل‌نه‌گرن له‌و کاره‌یان وته‌وبه‌ی لی نه‌که‌ن، وه‌ک فه‌رموویه‌تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ * فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ...﴾ [البقرة : ۲۷۸ - ۲۷۹].

واته : ئه‌ی ئه‌و که‌سانه‌ی باوه‌رتان هه‌یناوه! ده‌بی به‌ ته‌واوی ملکچی فه‌رمان و، قه‌ده‌غه کراوه‌کانی خ‌وابن' و له‌ گشت سنووره‌کانی پارێز بکه‌ن و، له‌ پاشماوه‌ی سووده‌که‌شتان-که به‌لای ئه‌م وئه‌وه‌وه‌یه واز بێنن و، داوای مه‌که‌ن، ئه‌گه‌ر باوه‌رداری راسته‌قینه‌ن، ده‌بی گوێرایه‌لی ته‌واوی فه‌رموده‌کانی

خوابن و، لهو سوودهش بیده‌نگ بن * خوئه‌گهر واتان نه‌کرد و، دهستان له سوود خووری هه‌لنه‌گرت، ئه‌وسا جه‌نگیکی گه‌وره رابگه‌یه‌نن له‌گه‌لّ خواو په‌یامبه‌ره‌که‌یدا (صلی الله علیه وسلم)، چونکه سوود خووری دژایه‌تی کردنی فه‌رمانه‌کانی خواو پیغه‌مبه‌ری خوییه، واته: سوود خواردن ئیعلانی جه‌نگه‌له‌گه‌لّ خواو پیغه‌مبه‌ردا .

پیغه‌مبه‌ری خوداش (صلی الله علیه وسلم) سوو خواردنی به‌یه‌کیک له‌گونا‌هه گه‌وره‌کان ناو‌بردووه، و یه‌کیکه له‌و گونا‌هانه‌ی که ده‌بنه هوی له‌ناو‌بردنی ئوممه‌تان و خاوه‌نه‌کانیان به‌ره‌و ئاگری دۆزه‌خ په‌لکیش ده‌که‌ن، وهک فه‌رموویه‌تی : « اجتنبوا السبع الموبقات الشرك بالله والسحر وقتل النفس التي حرم الله إلا بالحق وأكل الربا وأكل مال الیتیم والتولي يوم الزحف وقذف المحصنات الغافلات » [رواه البخاري ومسلم] .

واته : دوور بکه ونه وه له حهوت له ناوبه ره کان (ئه و گونا هانه ی که مروّف به هیلاک ده بهن و خاوه نه کانیان به ره و ئاگری دۆزه خ پهل کیش ده کهن) ئه وانیش : هاوه لّ بوخوا بریاردان، و سیحر، و کوشتنی که سیّک به ناهه ق که خوی گه وره حه رامی کردووه ئه گهر به یه کیّک له هه قه کانی خوی گه وره نه بیّت، ههروه ها سووخواردن، ومالی هه تیوو خواردن، وپشت هه لکردن له پوژی پرووبه پرووبونه وه له گه لّ بیباوه راندا، وه توّمه تدانه پال ئاقره تانی داوین پاکی بی ئاگا .

سه رنج بدهن پیغه مبه ری خوا (صلی الله علیه وسلم) سوو خواردنی له گه لّ ئه و تاوان و گونا هه گه ورانه دا ناو بردووه، بوّیه برای به ریّزم به هیچ شیوه یه که دروست نییه بریتی (عوض) وه رگرتن له به رامبه ر که فالهت کردندا، جا ئه گهر که سیّک که فاله تی بوّ برایه کی یان دوستیکی کرد چاوه پروانی خیر وپاداشتی خوی گه وره بیّت و خوی به دوور بگریّت له وه رگرتنی

ئەو پرە پارەيە، بۆ ئەو ەي بەر ئەو ەپرەشە گەورانەي خوا و
پيغەمبەرەكەي نەكەون .

بەلام ئەگەر ەاتوو كەسي (كەفيل) بۆ دەرھيناني ئەو
كەفالهتە، برېك پارەي لەباخەلي خۆي سەرف كردبوو، وەك
كړيي ەاتووچۆ، يان داني پارەي ەريزە نووسەكە، يان
وينەگرتني پيويست بوو، ئەگەر ەاتوو ئەم مەسروفانەي
لەباخەلي خۆي دا بوو، ئەوا زانايان ريگايان داوہ ئەو
مەسروفانە لەو كەسە وەربريئتەوہ كە بووہ بە كەفيلي واتە لە
(مەكفولەكە) ، جگە لەوہ ەەر برېك لەپارە وەربريئت
لەبەرامبەر ئەو كەفالهت كردنەدا، دەچيئتە چوار چيۆهي سوو
خواردنەوہ و دروست نيبە و ەرامە .

خوای گەورەش زاناو وشارەزاترە .